Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 28 (1948)

Heft: 7

Rubrik: Les finances de la Compagnie en 1947

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

LES FINANCES DE LA COMPAGNIE EN 1947

RAPPORT DU TRÉSORIER

J'ai l'honneur de vous présenter l'état des recettes et des dépenses de notre Compagnie pour l'année passée et de soumettre à votre approbation le bilan au 31 décembre 1947.

Les dépenses sont encore en forte augmentation sur celles de 1946; elles ont suivi l'indice général des prix et se sont élevées à 19.666.388 francs contre 14.937.501,35, tandis que les recettes ont atteint 19.333.205 francs contre 14.792.830, 70, laissant un excédent de dépenses de 311.683 francs qui a été couvert par un prélèvement sur nos provisions.

Nous pouvons constater avec satisfaction que notre Compagnie a pu faire face par ses propres moyens aux différentes augmentations de sataires qui ont dépassé 40 p. 100 en 1947 et qui forment le poste principal de nos dépenses.

La déflation, précurseur de la stabilisation des prix et des salaires, a eu sa répercussion sur nos effectifs qui étaient de 7.436 membres au 1er janvier 1947. Les 1.100 démissions, radiations, etc..., n'ont pas pu être entièrement contre-balancées par les adhésions nouvelles de 985 membres, ce qui nous laisse au 1er janvier 1948 un effectif de 7.321 membres. Toutefois, la vitalité de notre Compagnie s'est affirmée avec vigueur pendant le premier semestre de 1948 car au 10 mai nous comptions 7.608 membres, ce qui est pour nous la meilleure preuve de notre utilité.

ETAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES EN 1947
En milliers de francs

Le Trésorier.

	Paris	Zurich	Lyon	Marseille	Lille	Besançon	Bordeaux	Total
Recettes:			7					
Cotisations	13.748,4 201,9	Voir Paris	1.433,8 1,4	1.182,7	935,3 33,3	1.044,2 0,2	772,1 1,2	19.116,5 238,7
	13.950,3		1.435,2	1.183,4	968,6	1.044,4	773,3	19.355,2
Dépenses :								
Loyer Contributions ass. incend. Personnel Frais généraux Mobilieret Installation Foire de Paris R. E. F. S.	152,0 72,6 7.627,0 4.576,2 104,6 303,0 1.148,6	30,9 —730,2 208,6 127,0 —	31,0 0,6 832,0 293,7 22,7	10,5 0,3 701,2 224,8 23,7	8,8 0,2 486,2 202,8 77,4	16,0 0,6 649,2 279,5 101,6	26,5 4,0 473,9 111,0 8,0	275,7 78,3 11.499,7 5.896,6 465,0 303,0 1.148,6
	13.984,0	1.096,7	1.180,0	960,5	775,4	1.046,9	623,4	19.666,9
Recettes	_	-	255,2	222,9	193,2		149,9	
Dépenses	33,7	1.096,7	_	_		2,5		311,7

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1947

ACTIF	1947	1946	Passif	1947	1946	
Trésorerie: Paris. 2.803.304 Lyon. 96.137 Marseille 356.841 Lille 40.270 Besançon. 71.769 Bordeaux. 38.898			Créditeurs	1.285.496 394.150 1.155.400 2.248.942	819.310 1.329.203 1.110.000 2.180.827	
Débiteurs	45.780	4.592.926 406.412 27.300 346.092 768.856 6.141.586	Actif de la Compagnie : Au 1-1-47 702.246 Déficit 1947 311.683	390.563 5.474.551	702.246	

RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

Donnant suite au mandat de Commissaires aux Comptes que vous nous avez confié, nous avons procédé à la vérification des comptes de votre Compagnie pour l'exercice 1947.

Nous nous sommes assurés que le Bilan au 31 décembre 1947, qui vous est présenté, ressort bien des livres régulièrement tenus de votre Compagnie et résume exactement les écritures de l'exercice. Aucune modification n'a été apportée à sa présentation et les différents éléments qui le composent ont été évalués sur les mêmes bases que précédemment.

Le résultat de l'exercice 1947 se traduit par un déficit de 311.683 fr. et vient en déduction de votre actif net qui, de 702.246 fr. au 31 décembre 1946 se trouve réduit à 390.563 fr.

Ce déficit provient de l'augmentation des frais de personnel dont la progression au cours de l'exercice n'a pas été compensée par une augmentation correspondante des recettes.

Nous vous proposons d'approuver les comptes de l'exercice 1947 tels qu'ils vous sont présentés.

Paris, le 5 juin 1948.

Les Commissaires aux Comptes.